

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA
TEISĖS GRUPĖ**

IŠVADA

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMO „DĖL TEIKIMO
RESPUBLIKOS PREZIDENTUI ATŠAUKTI A. KALINDRĄ IŠ LIETUVOS RESPUBLIKOS
NEPAPRASTOJO IR ĮGALIOTOJO AMBASADORIAUS GRUZIJOJE (SAKARTVELE)
PAREIGŲ“ IR LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTO DEKRETO „DĖL LIETUVOS
RESPUBLIKOS NEPAPRASTOJO IR ĮGALIOTOJO AMBASADORIAUS GRUZIJOJE
(SAKARTVELE) ATŠAUKIMO IŠ PAREIGŲ“ PROJEKTŲ
(TAP-24-387, 24-388; TAIS NR. 24-5695, 24-5696)**

2024-04-08 Nr. NV-775

Vilnius

Įvertinę projektų atitiktį įstatymams, Vyriausybės nutarimams ir teisės technikos reikalavimams, teikiame šią pastabą:

Lietuvos teisės aktuose galima matyti skirtingus šios valstybės (Sakartvelo) pavadinimo naudojimo atvejus, kurie neatitinka bendros valstybių pavadinimų nurodymo tokio pobūdžio teisės aktuose (visuomet nurodomas valstybės ilgasis (oficialusis) pavadinimas ir nenurodomi du trumpieji (tradiciniai) pavadinimai) praktikos ir Valstybinė lietuvių kalbos komisijos 2020 m. gruodžio 21 d. nutarimo Nr. N-2 (183) „Dėl Valstybinės lietuvių kalbos komisijos prie Lietuvos Respublikos Seimo 1995 m. sausio 26 d. nutarimo Nr. 48 „Dėl valstybių pavadinimų“ pakeitimo“ nuostatų, pagal kurias trumpieji (tradiciniai) pavadinimai dėstomi priešinga tvarka, t.y. Sakartvelas, Gruzija. Todėl manome, kad pavadinime nėra tikslinga ir tinkama nei skliausteliuose nurodyti oficialų valstybės pavadinimą, nei kartu kita tvarka nurodyti du tradicinius pavadinimus (pvz., tai nėra daroma nurodant Baltarusiją ir Gudiją, Jungtinę Karalystę ir Didžiąją Britaniją ir pan.).

Teisės grupės vadovas

Deividas Kriaučiūnas

Deividas Kriaučiūnas, tel. 852663711, +37065842473, el. p. deividas.kriauciunas@lr.lt